

# BIBLIOGRAFIA PATRISTICA "SISTEMATIZADA"

## *Obras generales*

El interés por la vida, las obras y las enseñanzas de los Padres de la Iglesia, ha provocado un aumento notable de la bibliografía en los últimos años. Con el deseo de facilitar el acceso a una riqueza tan amplia y variada, se propone esta bibliografía "sistemizada". A pesar de los límites que implica un intento del género, confío en que algún servicio podrá ofrecer a todos los que aman sinceramente la predicación sobre Jesucristo que nos han legado nuestros Padres en la fe.

\* \* \*

## *1. Bibliografía*<sup>1</sup>

*L'Année Philologique* (Paris, 1926 ss).

*Bibliographia Patristica* (Berlin, 1959 ss)<sup>2</sup>.

*Bibliografía Teológica Comentada del Area Iberoamericana* (Buenos Aires, 1973 ss)<sup>3</sup>.

*Répertoire Bibliographique de la Philosophie* (Louvain, 1949, ss)<sup>4</sup>.

TREVIJANO ETCHEVERRIA, R.: *Bibliografía Patristica Hispano-luso-americana* (Salamanca, 1977 ss)<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> No se pretende ofrecer una lista exhaustiva, sino sólo señalar las "ayudas" más importantes para el estudio de la vida y las obras de los Padres de la Iglesia. Para completar la información que ofrecen estos "periódicos" recomendamos la lectura de la enjundiosa contribución de A. Di Berardino: *Tendenze attuali negli studi patristici*, en A. Quacquarelli (ed.), *Complementi...*, pp. 25 ss.

<sup>2</sup> El primer volumen trae la bibliografía del año 1956.

<sup>3</sup> Publicada por el Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos.

<sup>4</sup> En especial debe consultarse la sección "Périodes patristique et médiévale en Occident".

<sup>5</sup> Publicada en la revista *Salmanticensis*; en realidad se trata del "anticipo" de la *Bibliographia Patristica*, con la que colabora el P. Trevijano Etcheverría. No vacilo en afirmar que es la mejor y más completa reseña bibliográfica sobre los Padres de la Iglesia en castellano.

## 2. "Manuales" de Patrología, Historias de la Literatura Cristiana Antigua, Obras de "Iniciación"<sup>6</sup>

- ALTANER, B.: *Patrología* (Madrid, <sup>1</sup>1958)<sup>7</sup>.
- ALTANER, B.; Stüber, A., *Patrologie. Leben, Schriften und Lehre der Kirchenväter* (Freibourg-Wien-Basel, <sup>1</sup>1980).
- ANNATO, P.: *De sanctis Ecclesiae Patribus tractatio ad usum Hispaniae seminariorum* (Madrid, <sup>3</sup>1864).
- BARDENHEWER, O.: *Patrologie* (Freiburg i. Br., <sup>1</sup>1914) [trad. castellana, Barcelona, 1910].
- , *Geschichte der altkirchlichen Literatur*, 5 vols. (Freiburg i. Br., 1902-1932)<sup>8</sup>.
- BARDY, G.: *Littérature grecque chrétienne* (Paris, 1928) [segunda ed., París, 1935].
- , *Littérature latine chrétienne* (Paris, 1929) [tercera ed., Paris, 1943].
- BAUMSTARK, A.: *Die christlichen Literaturen des Orients*, 2 vols. (Leipzig, 1911-1914).
- , *Geschichte der syrischen Literatur mit Ausschluss der christlich-palätinensischen Texte* (Bonn, 1922).
- BEATRICE, P. F.: *Introduzione a i Padri della Chiesa. Sussidio didattico a colori* (Vicenza, 1983).
- BECK, H. G.: *Kirche und theologische Literatur im byzantinischen Reich* (München, 1959).
- BELLINI, E.: *Los Santos Padres en la tradición cristiana* (Madrid, 1988)<sup>9</sup>.
- BETTILOLO, P., *Lineamenti di patrologia siriana, en Complementi*, pp. 503 ss.
- BRUNHÖLZL, F., *Histoire de la littérature du Moyen Age* (Turnhout, 1990 ss)<sup>10</sup>.

<sup>6</sup> Ofrecemos una lista bastante amplia. Ciertamente algunas de las obras citadas tienen en nuestros días un interés limitado, pero no por ello se las debe considerar "superadas", ya que con frecuencia contienen valiosas indicaciones; además, nos ofrecen los jalones fundamentales para una *historia de la patrología*. Para completar nuestra enumeración (en la que tratamos de privilegiar las obras en castellano) ver Quasten, t. I, pp. 7 ss. En "negrita" señalamos los títulos cuya consulta nos parece imprescindible. No todas las obras elencadas las hemos confrontado directamente. Una interesante "reseña bibliográfica" se puede ver también en Pierini, pp. 128 ss.

<sup>7</sup> Traducción del original en alemán: *Patrologie* (Freiburg i. Br. <sup>1</sup>1958).

<sup>8</sup> Hay una segunda edición de los siguientes vols. de esta magna obra: Freiburg i. Br., I, 1913; II, 1914; III, 1923; V, 1962.

<sup>9</sup> Traducción de *I Padri nella tradizione cristiana* (Milano, 1982).

<sup>10</sup> El tomo I, que comprende 2 vols., trata el período que va desde Casiodoro hasta el "fin de la renovación carolingia".

BUTTIER, L., *La literatura latina cristiana en España, las Galias e Italia* (Buenos Aires, 1940-1944) [Anales del Instituto de Literaturas Clásicas, II].

CADIZ, Luis M. de (Seudónimo de Antonio Ulquiانو-Murga): *Historia de la literatura patristica* (Buenos Aires, 1954).

CAMPENHAUSEN, H. von: *Los Padres de la Iglesia*, 2 vols. (Madrid, 1974)<sup>11</sup>.

CASAMASSA, A.: *Patrologia* (Roma, 1939 ss).

CAYRE, F.: *Précis de Patrologie. Histoire et Doctrine des Pères et Docteurs de l'Eglise*, 2 vols. (Paris, 1927-1930).

CERULLI, E.: *Storia della letteratura etiopica* (Milano, 1956).

CHABOT, J. B.: *Littérature syriaque* (Paris, 1935).

CROSS, F. L.: *The Early Christian Fathers* (London, 1960).

DI BERARDINO, A. (Dir.): *Patrología, III, La edad de oro de la patrística latina* (Madrid, 1981), [BAC, 422]<sup>12</sup>.

DOMINGUEZ DEL VAL, U.: *Estudios sobre literatura latina hispano-cristiana*, t. I (1955-1971), (Madrid, 1986).

DUVAL, R.: *La littérature syriaque* (Paris, 1899), [tercera ed., París, 1907].

FONTAINE, J.: *La littérature latine chrétienne* (Paris, 1970).

FUNDACION INSTITUTO DE TEOLOGIA (ed.): *Evocaciones patristicas* (La Plata, Buenos Aires, 1977 ss).

GALINDO, P.: *Literatura hispano-latina. Escritores cristianos*, en: R. Menéndez Pidal (dir.), *Historia de España*, t. II, pp. 547-561 (Madrid, 1935).

GHELLINCK, J.: *Littérature latine au moyen âge*, 2 vols. (Paris, 1939).

—, *Patristique et moyen âge*, 3 vols. (Bruxelles-Paris, 1946-1949).

GONZALEZ CARBAJAL, D.: *Institutiones Patrologicae*, 2 vols. (Oviedo, 1893).

GONZALEZ FRANCES, E.: *Elementa Patrologiae et theologiae Patristicae*, 2 vols. (Córdoba, España, 1889).

GOODSPEED, E. J.: *A History of Early Christian Literature* (Chicago, 1942).

GRAF, G., *Geschichte der christlichen arabischen Literatur*, 5 vols. (Roma, 1944-1953).

<sup>11</sup> Traducción del original publicado en alemán con los títulos: *Griechische Kirchenväter* (Stuttgart, 1956) y *Lateinische Kirchenväter* (Stuttgart, 1960).

<sup>12</sup> Traducción —aumentada— del original publicado en italiano con el título: *Patrología III. I Padri latini (secoli IV-V)* (Torino, 1978). La obra continúa la *Patrología* de I. Quasten.

HAMELL, P. J.: *Introduction to Patrology* (Cork, 1966).

HAMMAN, A.: *Guía práctica de los Padres de la Iglesia* (Bilbao, 1969)<sup>13</sup>.

HARNACK, A. von: *Geschichte der altchristlichen Literatur bis auf Eusebius*, 3 vols. (Leipzig 1893-1904; [segunda ed., Leipzig, 1958].

HERZOG, R.-SCHMIDT, P. L. (eds.), *Nouvelle Histoire de la Littérature latine* (Turnhout, 1990, ss).

INGLISIAN, V.: *Die armenische Literatur* (Leiden, 1963) (Handbuch der Orientalistik, I, 7, 155-253).

KARST, J.: *Littérature géorgienne chrétienne* (Paris, 1934).

KRUMBACHER, K.-EHRHARD, A.: *Geschichte der byzantinischen Literatur* (München, <sup>2</sup>1897).

LABRIOLLE, P. de: *Histoire de la littérature latine chrétienne*, 2 vols. (Paris, 1924) [tercera ed. revisada por G. Bardy, París, 1947].

LIEBAERT, J.: *Les Pères de l'Eglise, I. Du Ier. au IVE siècle* (Paris, 1986).

LIETZMANN, J.: *Christliche Literatur*, en A. Gercke-E. Norden (eds.), *Einleitung in die Altertumswissenschaft*, t. I, 5 y 6 (Leipzig, <sup>3</sup>1923).

MADOZ, J., *Literatura latino-cristiana. Escritores de la época visigótica. Escritores de la época mozárabe*, en: G. Díaz Plaja (dir.): *Historia General de las Literaturas Hispánicas*, t. I, pp. 85 ss. y 259 ss (Barcelona, 1949).

MANUCCI, N.: *Istituzioni di Patrologia*, 2 vols. (Roma, <sup>6</sup>1948-1950).

MARTIN SANCHEZ, B.: *Patrología. Santos Padres de la Iglesia. Padres apostólicos y doctores* (Sevilla, 1987).

MÖHLER, J. A.: *Patrologie oder christliche Literärgeschichte*, t. I (Ratisbona, 1840)<sup>14</sup>.

MOLINE, E.: *Los Padres de la Iglesia. Una guía introductoria*, 2 vols. (Madrid, 1982) [segunda ed., Madrid, 1986].

MONCEAUX, P.: *Histoire littéraire de l'Afrique chrétienne depuis les origines jusqu'à l'invasion arabe*, 7 vols. (Paris, 1901-1923).

—, *Histoire de la littérature latine chrétienne* (Paris, 1924).

MONEGAL Y NOGUES, E.: *Compendio de Patrología y Patrística para uso de los seminarios* (Barcelona, <sup>3</sup>1913).

MORICCA, U.: *Storia della letteratura latina cristiana*, 3 vols. (5 tomos) (Torino, 1925-1934).

<sup>13</sup> Traducción de *Guide pratique des Pères de l'Eglise* (Paris, 1967).

<sup>14</sup> Obra póstuma inacabada, que fue publicada por F. X. Reithmayer; trad. francesa, Louvain, 1944. El vol. I comprende los tres primeros siglos.

- OLIVAR, A.:** *La predicación cristiana* (Barcelona, 1991)<sup>15</sup>.
- ONRUBIA, J. A.:** *Patrología o estudio de la vida y de las obras de los Padres de la Iglesia* (Palencia, 1911).
- ORLANDI, T.:** *La patrologia copta, en Complementi*, pp. 457 ss.
- ORTIZ DE URBINA, I.:** *Patrologia Syriaca* (Roma, 1958).
- PELLEGRINO, M.:** *Letteratura greca cristiana* (Roma, 31978).
- , *Letteratura latina cristiana* (Roma, 41985; reimpr. de la cuarta ed., Roma, 1973).
- PEREZ DE URBEL, J.:** *Las letras en la época visigoda*, en *Historia de España*, t. III, pp. 381-431 (Madrid, 1940).
- PETERS, G.:** *Lire les Pères de l'Eglise. Cours de Patrologie* (Paris, 1981).
- PIERINI, F.:** *Mille anni di pensiero cristiano. Le letterature e i monumenti dei Padri. Volume I. Alla ricerca dei Padri. Introduzione e metodologia generale* (Cinisello Balsano, Milano, 1988).
- PUECH, A.:** *Histoire de la littérature grecque chrétienne jusqu'à la fin du IVe siècle*, 3 vols. (Paris, 1928-1930).
- QUACQUARELLI, A. (ed.):** *Complementi interdisciplinari di Patrologia* (Roma, 1989).
- QUASTEN, I.:** *Patrología*, 2 vols. (Madrid, 1961-1962) [BAC 206 y 217]<sup>16</sup>.
- RAMSEY, B.:** *Begining to Read the Fathers* (London, 1985).
- RAUSCHEN, G.:** *Compendio de Patrología* (Freiburg i. Br. 1909)<sup>17</sup>.
- SANCHEZ, M.:** *Los santos Padres* (Madrid, 1864).
- SCHANZ, M.:** *Geschichte der römischen Literatur. III. Die Zeit von Hadrian bis auf Konstantin* (München 31922); *IV. 1. Die Literatur des vierten Jahrhunderts* (München, 21914); *IV. 2. Die Literatur des fünften bis sechsten Jahrhunderts* (München, 1920).
- SIMONETTI, M.:** *Letteratura cristiana antica greca e latina* (Milano, 21988).
- , *La produzione letteraria fra romani e barbari (sec. V-VIII)* (Roma, 1986) [Istituto Patristico Augustinianum. Sussidi patristici, 3].

<sup>15</sup> No se trata estrictamente hablando de un manual de patrología ni de una historia de la literatura cristiana antigua, pero en la práctica ofrece un servicio tan amplio que cumple funciones similares.

<sup>16</sup> El original fue publicado en inglés: *Patrology*, 3 vols. (Utrecht-Westminster, [Maryland], 1950-1960).

<sup>17</sup> Trad. del original publicado en alemán: *Grundriss der Patrologie* (Freiburg i. Br. 1903).

STEIDLE, B.: *Patrologia seu historia antiquae litteraturae ecclesiasticae* (Freiburg i. Br. 1937) [trad. alemana, Regensburg 1939; trad. francesa, Brugge, 1945].

TARCHNISVILI, M.-ASSFALG, J.: *Geschichte der kirchlichen georgischen Literatur* (Città del Vaticano, 1955) [Studi e Testi, 185].

TIXERONT, J.: *Précis de Patrologie* (Paris, 1918) [trad. castellana, Barcelona, 1927].

VERA, F.: *La cultura española medieval. Datos bibliográficos para su historia*, 3 vols. (Madrid, 1933-1934).

VIELHAUER, P.: *Historia de la literatura cristiana primitiva* (Salamanca, 1991) [trad. del alemán].

VOICU, S. J.: *La patristica nella letteratura armena (V-X sec.)*, en *Complementi*, pp. 657 ss.

WUERL, D. W.: *Fathers of the Church* (Huntington, Indiana, 1975).

YUS, M.: *Patrología, o sea introducción histórica y crítica al estudio de los santos Padres* (Madrid, 21889).

ZARBHANALIAN, K.: *Storia della letteratura armena antica* (Venezia, 1932).

### 3. Ediciones de textos<sup>18</sup>

*Acta Conciliorum Oecumenicorum* (Berlin, 1914 ss).

*Biblioteca de Autores Cristianos* (Madrid, 1954 ss).

*Bibliotheca scriptorum graecorum et romanorum Teubneriana* (Leipzig, 1824 ss).

*Collection des Universités de France* [Association G. Budé] (Paris, 1920 ss).

*Corona Patrum* (Torino, 1937 ss).

*Corpus Christianorum. Series Apocryphorum* (Turnhout, 1983 ss).

*Corpus Christianorum. Series Graeca* (Turnhout, 1977 ss).

*Corpus Christianorum. Series Latina* (Turnhout, 1953 ss).

*Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium* (Louvain, 1903 ss).

*Corpus Scriptorum Ecclesiasticorum Latinorum* (Wien, 1865 ss).

*Florilegium Patristicum* (Bonn, 1904 ss).

*Fuentes Patristicas* (Madrid, 1991 ss).

<sup>18</sup> Para completar esta lista ver Quasten, t. I, pp. 18 ss; P. Stella, *Editoria e lettura dei Padri: dalla cultura umanistica al modernismo*, en *Complementi*, pp. 799 ss.

(Die) griechischen christlichen Schriftsteller (Leipzig-Berlin, 1897 ss).

*Monumenta Germaniae Historica* (Hannover-Berlin, 1826 ss).

*Patrologia Graeca* [ed. J. P. Migne], vols. 1-161 (Paris, 1857-1866).

*Patrologia Latina* [ed. J. P. Migne], vols. 1-221 (Paris, 1844-1864).

*Patrologiae Latinae supplementum* [ed. A. Hamman], vols. 1-5 (Paris, 1958-1974).

*Patrologia Orientalis* [eds. R. Graffin y F. Nau] (Paris, 1903 ss).

*Patrologia Syriaca* [ed. R. Graffin], vols. 1-3 (Paris, 1897-1927).

*Scrittori Greci e Latini* (Fondazione Lorenzo Valla 1974 ss).

*Sources Chrétiennes* (Paris, 1941 ss).

*Studi e Testi* (Città del Vaticano, 1900 ss).

*Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur* (Leipzig-Berlin, 1882 ss).

#### 4. Traducciones castellanas<sup>19</sup>

*Biblioteca de Autores Cristianos* [BAC] (Madrid).

*Biblioteca Clásica Gredos*, Ed. Gredos (Madrid).

*Biblioteca Patristica*, Ed. Ciudad Nueva (Madrid).

*Cuadernos Monásticos* (Victoria, Buenos Aires).

ECUAM (Luján, Buenos Aires).

*Escritores Cristianos Antiguos*, Ed. Platin (Buenos Aires).

*Espiritualidad Monástica*. Monasterio de Las Huelgas (Burgos, España).

*Espiritualidad Monástica. Fuentes y estudios*, Eds. Montecasino (Zamora, España).

*Excelsa*, Eds. Aspas (Madrid).

*Ichthys*, Eds. Lumen (Buenos Aires).

*Librería Parroquial Clavería* (México).

*Nebli, Clásicos de Espiritualidad*, Eds. Rialp (Madrid).

*Orígenes Cristianos*, Eds. Paulinas (Buenos Aires).

*Santos Padres*, Ed. Apostolado Mariano (Sevilla).

<sup>19</sup> No se incluyen en esta lista las *antologías* que contienen traducciones de obras de los Padres. Para completar nuestra enumeración, sobre todo en relación con las versiones castellanas más antiguas, ver Quasten, t. I, pp. 20 ss; J. Madoz, *Traducciones Españolas de los Santos Padres*, en *Revista Española de Teología* 11 (1954) 437-472. Indicamos las editoriales a fin de facilitar la tarea a la hora de una eventual consulta.

### 5. *Antologías*<sup>20</sup>

ABBAYE DE BELLEFONTAINE (ed.): *Philocalie des Pères Neptiques* (Bégrolles-en-Mauges, 1979 ss).

(*El*) *Bautismo según los Padres de la Iglesia* (Buenos Aires, 1978).

BERSELLI, C.-GHARIB, G. (eds.): *Alabanzas a Nuestra Señora de las Iglesias de Oriente y Occidente en el primer milenio* (Madrid, 1987)<sup>21</sup>.

BURNS, J. P.-FAGIN, G. M.: *The Holy Spirit* (Wilmington, 1984).

CENTRE D'ANALYSE ET DE DOCUMENTATION PATRISTIQUES (ed.): *Cahiers de Biblia Patristica* (Turnhout, 1987 ss).

DENZINGER, E.: *El Magisterio de la Iglesia. Manual de los símbolos, definiciones y declaraciones de la Iglesia en materia de fe y costumbres* (Barcelona, 1959)<sup>22</sup>.

DENZINGER, E.-SCHÖNMETZER, A.: *Enchiridion Symbolorum. Definitionem et Declarationum de rebus fidei et morum* (Barcelona, 1963)<sup>23</sup>.

DESEILLE, P.: *Les saints moines d'Orient* (Namur, Bélgica, 1959).

—, *L'Évangile au désert. Des premiers moines a saint Bernard* (Paris, 1965) [Chrétiens de tous les temps, 10].

—, *La fournaise de Babylone. Guide spirituel* (Paris, 1974).

DIETZ, M.-SMOLITSCH, I., *Textos de espiritualidad oriental* (Madrid, 1960) [Patmos, Libros de espiritualidad, 95]<sup>23</sup>.

DIEZ MACHO, A. (dir.): *Apócrifos del Antiguo Testamento* (Madrid, 1982 ss).

DRAGUET, R.: *Les Pères du désert* (Paris, 1949).

EDITIONS MIGNE (ed.): *Collection "Pères dans la foi"* (Paris).

ERBETTA, M.: *Gli apocrifi del Nuovo Testamento*, 4 vols. (Torino, 1966-1981).

FESTUGIERE, A. J.: *Les moines d'Orient*, 4 vols. [en 7 tomos] (Paris, 1961-1965).

<sup>20</sup> Para completar nuestra enumeración que es, forzosamente, limitada, ver Quasten, t. I, pp. 24 ss. Tomamos el término "antología" en un sentido amplio.

<sup>21</sup> Trad. del original publicado en italiano: *Lodi alla Madonna*, Roma.

<sup>22</sup> Trad. de: *Enchiridion Symbolorum* (Freiburg i. Br. 1958). Tanto el original como la versión castellana han conocido sucesivas ediciones y una continuación — ampliada y mejorada— en el Denzinger-Schönmetzer.

<sup>23</sup> Original publicado en alemán con el título: *Kleine Philokalie* (Einsiedeln-Zürich-Köln). La primera parte ofrece textos de autores de los siglos IV-V (Macario el Grande, Evagrio Póntico, Diadoco de Foticea, Marcos el Ermitaño).



(La) *Filocalia de la oración de Jesús* (Buenos Aires, 1979) [Col. Ichthys].

FONDAZIONE LORENZO VALLA/ARNOLDO MONDADORI EDITORE (eds.), *Il Cristo, Testi teologici e spirituali* (Vicenza, 1985 ss).

GANDOLFO, E.: *Lettera di Dio agli uomini (le più belle pagine dei Padri della Chiesa)* (Casale Monferrato, 1990).

GARCIA BAZAN, F.: *Gnosis. La esencia del dualismo gnóstico* (Buenos Aires, 2<sup>a</sup>1978) [Estudios filosóficos, 3]<sup>24</sup>.

GHARIB, G. (dir.): *Testi mariani del primo millenio*, 4 vols. (Roma, 1988-1991).

GONZALEZ, C. I.: *Pobreza y riqueza en obras selectas del cristianismo primitivo* (México, 1988).

GRANADO, C.: *Los mil nombres de Jesús. Textos espirituales de los primeros siglos* (Madrid, 1988).

HAHN, A.-HAHN, G. L.: *Bibliothek der Symbole und Glaubensregeln der Alten Kirche* (Hildesheim, 1962; reimpr. anastática de la ed. de Breslau, 1897).

HAMMAN, A.: *Prières des premiers chrétiens* (Paris, 1952; trad. castellana, Madrid, 1956).

—, *Vies des Pères du désert* (Paris, 1961) [Lettres chrétiennes, 4].

—, *Prières eucharistiques des premiers siècles a nos jours* (Paris, 1969) [Foi Vivante, 113].

HUBER, S.: *Los Santos Padres. Sinopsis desde los tiempos apostólicos hasta el siglo sexto*, 2 vols. (Buenos Aires, 1946).

ISTITUTO PER LE SCIENZE RELIGIOSE (ed.): *Conciliorum Oecumenicorum Decreta* (Bologna, 3<sup>a</sup>1973).

*Justicia e injusticia en la Tradición Cristiana Antigua* (Buenos Aires, 1979).

KOCH, H.: *Quellen zur Geschichte der Askese und des Mönchtums in der Alten Kirche* (Tübingen, 1933) [Sammlung Ausgewählter Kirchen und Dogmengeschichtlicher Quellenschriften. Neue Folge, 6].

LEIPOLDT, J.-GRUNDMAN, W. (dirs): *El mundo del Nuevo Testamento. II. Textos y documentos* (Madrid, 1975)<sup>25</sup>.

LEMAÎTRE, S.: *Textes mystiques d'Orient et d'Occident*, t. II (Paris, 1955).

MIGLIORANZA, C.: *Actas de los Mártires* (Buenos Aires, 1986).

<sup>24</sup> En las pp. 253 ss presenta una antología de textos gnósticos.

<sup>25</sup> Trad. del alemán: *Umwelt des Urchristentums. II. Texte zum Neutestamentlichen Zeitalter* (Berlín 2<sup>a</sup>1970). La ed. española presenta versiones castellanas de un buen número de textos "patristicos"; ver sobre todo pp. 369 ss.

MONTSERRAT TORRENTS, J.: *Los Gnósticos*, 2 vols. (Madrid, 1983) [Biblioteca Clásica Gredos, 59 y 60].

MURA, G. (ed.): *La teología dei Padri. Testi dei Padri latini, greci, orientali, scelti e ordinati per temi*, 5 vols. (Roma, 1974-1976)<sup>26</sup>.

MUSURILLO, H.: *The Acts of the Christian Martyrs* (Oxford, 1972).

NUÑEZ, B.: *La oración en la Escritura y en los Padres de la Iglesia* (México, 1979).

OBREGON BARREDA, L.: *María en los Padres. Antología de textos patrísticos* (Madrid, 1988).

PELLAND, G.: *Mistero di Cristo e mistero della Chiesa. Testi patristici diversi* (Roma 1990-1991) [Pontificia Universitas Gregoriana. Facultas Theologiae].

RAHNER, H.: *Libertad de la Iglesia en Occidente. Documentos sobre las relaciones entre la Iglesia y el Estado en los tiempos del primer cristianismo* (Buenos Aires, 1949)<sup>27</sup>.

RAMOS-LISSON, D.: *Espiritualidad de los primeros cristianos. Textos seleccionados* (Madrid, 1979) [Nebli, Clásicos de espiritualidad, 47].

REGAMEY, P.: *Los mejores textos sobre la Virgen María (hasta el siglo XIV)*, Madrid, 1972 (Patmos, Libros de espiritualidad, 143)<sup>28</sup>.

RIVAS, L. H. (ed.): *Padres de la Iglesia* (Buenos Aires, 1977 ss)<sup>29</sup>.

ROUËT DE JOURNEL, M. J.: *Enchiridion Patristicum. Loci ss. Patrum, Doctorum, Scriptorum ecclesiasticorum* (Barcelona, 1962).

ROUËT DE JOURNEL, M. M., DUTILLEUL, J.: *Enchiridion Asceticum. Loci SS. Patrum et Scriptorum ecclesiasticorum ad ascesim spectantes* (Freiburg i. Br. 1936) [con sucesivas eds.].

RUIZ BUENO, D.: *Padres Apostólicos* (Madrid, 1950) [BAC 65].

—, *Actas de los Mártires* (Madrid, 1951) [BAC 75].

—, *Padres Apologistas Griegos* (Madrid, 1954) [BAC 116].

SABUGAL, S.: *El Padrenuestro en la interpretación catequética antigua y moderna* (Salamanca, 1982).

—, *Credo. La fe la Iglesia* (Zamora, 1986)<sup>30</sup>.

<sup>26</sup> Traducción de: *Texte des Kirchenväter*, München. La versión italiana se presenta "aumentada" respecto del original en alemán.

<sup>27</sup> Trad. de la obra: *Abendländische Kirchenfreiheit. Dokumente über Kirche und Staat im frühen Christentum* (Einsiedeln-Köln, 1943).

<sup>28</sup> Trad. de *Les plus beaux textes sur la Vierge Marie* (Paris, 1942).

<sup>29</sup> Hasta el momento han salido 9 vols.: El Misterio de Navidad; El tiempo de Cuaresma; El Bautismo; La Virgen María; Felices los pobres; Dios y el César; La conversión; La unidad de la Iglesia; La oración (en 1990).

<sup>30</sup> Esta obra y la precedente contienen una gran cantidad de textos patrísticos traducidos al castellano, con valiosas notas.

*Santos Padres. Homilias del tiempo pascual* (Madrid, 1969) [Nebli, Clásicos de espiritualidad, 39].

SANTOS OTERO, A. de: *Los Evangelios Apócrifos* (Madrid, 1956) [BAC 148].

SIERRA BRAVO, R.: *El mensaje social de los Padres de la Iglesia. Selección de textos* (Madrid, 1989).

SOLANO, J.: *Textos eucarísticos primitivos*, 2 vols. (Madrid, 1952-1954) [BAC 88 y 118].

SOURCE, I. de la: *Lire la Bible avec les Pères* [Paris, 1988 ss]<sup>31</sup>.

TRISOGLIO, F.: *Cristo en los Padres de la Iglesia* (Barcelona, 1986)<sup>32</sup>.

TURBESSI, G.: *Regole monastiche antiche* (Roma, 1974).

VIVES, J.: *Los Padres de la Iglesia. Textos doctrinales del cristianismo desde los orígenes hasta San Atanasio* (Barcelona, 1971).

VIZMANOS, F. de B., *Las vírgenes cristianas de la Iglesia primitiva. Estudio histórico-ideológico seguido de una Antología de tratados patristicos sobre la virginidad* (Madrid, 1949) [BAC 45].

## 6. Instrumentos de trabajo<sup>33</sup>

*Biblia Patristica. Index des citations et allusions bibliques dans la littérature patristique* (Paris, 1975 ss).

*Bibliotheca hagiographica graeca*, 3 vols. (Bruxelles, 1957) [Subsidia Hagiographica, 8].

*Bibliotheca hagiographica graeca. Novum auctarium* (Bruxelles, 1984) [Subsidia Hagiographica, 65].

*Bibliotheca hagiographica latina*, 2 vols. (Bruxelles, 1898-1901) [Subsidia Hagiographica, 6].

*Bibliotheca hagiographica latina antiquae et mediae aetatis. Novum supplementum* (Bruxelles, 1986) [Subsidia Hagiographica, 70].

*Bibliotheca hagiographica orientalis* (Bruxelles, 1910) [Subsidia Hagiographica, 10].

DEKKERS, E.-GAAR, A.: *Clavis Patrum latinorum* (Steenbrugge 1961)<sup>34</sup>.

<sup>31</sup> Hasta la fecha han aparecido 2 vols.: uno sobre el *Génesis* y otro sobre el *Exodo*.

<sup>32</sup> Trad. del original publicado en italiano: *Cristo nei Padri* (Brescia, 1981).

<sup>33</sup> Bajo este título colocamos una lista de "ayudas", las cuales facilitan, principalmente, el acceso a las obras de los Padres y su posterior estudio.

<sup>34</sup> Se anuncia una nueva ed., en la Editorial Brepols, de esta importante obra (incluye los autores latinos desde Tertuliano hasta Beda el Venerable).

DIAZ Y DIAZ, M. C.: *Index Scriptorum Latinorum Medii Aevi Hispanorum* (Madrid, 1959).

DUMEIGE, G.: *Synopsis Scriptorum Ecclesiae Antiquae, Ab A. D. 60 ad A. D. 460* (Bruxelles, 1953).

FERI, R. (Ed.): *Prontuario patristico. Sussidio per la consultazione della collana "Testi Patristici"* (Roma, 1986).

FREDE, H. J.: *Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel* (Freiburg i. Br. 1981) [Vetus Latina. Die Reste der altlateinischen Bibel, I/I].

—, *Kirchenschriftsteller. Verzeichnis und Sigel. Aktualisierungsheft 1988* (Freiburg i. Br. 1988) (Vetus Latina. Die Reste der altlateinischen Bibel. I/IB).

GEERARD, M., *Clavis Patrum Graecorum*, 5 vols. (Turnhout 1974-1987)<sup>35</sup>.

HOPFNER, T., *Index locupletissimus*, 2 vols. (Paris, 1928-1936).

*Lingua Patrum. Corpus Christianorum* (Turnhout, 1989 ss).

MACHIENSEN, J.: *Clavis Patristica Pseudepigraphorum Medii Aevi. Opera homiletica*, 2 vols. (Turnhout, 1990).

MONDESERT, C.: *Lire les Pères de l'Eglise dans la Collection "Sources Chrétiennes"* (Paris, 1988).

*Thesaurus Patrum Graecorum. Corpus Christianorum* (Turnhout, 1990 ss).

*Thesaurus Patrum Latinorum. Corpus Christianorum* (Turnhout, 1982 ss).

## 7. Dictionarios

BAILLY, A.: *Dictionnaire Grec-Français* (Paris, 1963).

BLAISE, A.: *Dictionnaire Latin-Français des Auteurs Chrétiens* (Turnhout, 1967).

—, *Vocabulaire latin des principaux thèmes liturgiques* (Turnhout, 1966).

BUCHWALD, W.-HOHLWEG, A.-PRINZ, O.: *Tusculum Lexikon griechischer und lateinischen Autoren des Altertums und des Mittelalters* (München, 1982)<sup>36</sup>.

CROSS, F. L. (ed.): *The Oxford Dictionary of the Christian Church* (London, 1974).

<sup>35</sup> El mismo especialista está preparando la *Clavis Apocryphorum* (a publicarse en la Ed. Brepols).

<sup>36</sup> Hay una traducción francesa actualizada: *Dictionnaire des auteurs grecs et latins de l'Antiquité et du Moyen Age* (Turnhout, 1990).

*Diccionario de Historia Eclesiástica de España* (Madrid, 1972-1987 = suplemento I).<sup>37</sup>

*Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie* (Paris 1907-1953).

*Dictionnaire de la Bible. Supplément* (Paris, 1926 ss).

*Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastique* (Paris, 1909 ss).

*Dictionnaire de spiritualité ascétique et mystique* (Paris, 1933 ss).

*Dictionnaire de théologie catholique* (Paris, 1903-1970).

*Dizionario degli Istituti di perfezione* (Roma, 1974 ss).

*Dizionario Patristico e di Antichità Cristiane*, 3 vols. (Casale Monferrato-Genova, 1983-1988).

FORCELLINI, E.: *Lexikon totius latinitatis* (Padova, 1864-1892) [nueva ed. en 6 vols., Padova, 1940].

*Gran Enciclopedia Rialp* [Madrid, 1981, (segunda reimpr.), 1987, (suplemento)]<sup>38</sup>.

LAMPE, G. W. H.: *A Patristic Greek Lexikon* (Oxford, 1976; cuarta reimpr. con correcciones y agregados).

LIDDEL, H. G.-SCOTT, R.: *A Greek-English Lexikon* (Oxford, 1982; reimpr. de la ed. de 1940).

MACCHI, L.: *Diccionario de la lengua latina* (Buenos Aires, 5<sup>o</sup>1958).

MAYER, C. (ed.): *Augustinus-Lexikon* (Basel-Stuttgart, 1986 ss).

*Nuevo Diccionario de Liturgia* (Madrid, 1987)<sup>39</sup>.

PABON DE URBINA, S.: *Diccionario Manual Griego-Español* (Barcelona, 1989).

POUPARD, P. (dir.): *Diccionario de las religiones* (Barcelona, 1987)<sup>40</sup>.

PAULI-WISOWA-KROLL, *Realenzyklopädie der klassischen Altertumswissenschaft* (Stuttgart, 1893 ss).

SEBASTIAN YARZA, F. I. (dir.): *Nuevo diccionario griego-español* (Barcelona, 1945).

<sup>37</sup> Es especialmente útil para los Padres hispanos.

<sup>38</sup> Este diccionario, habitualmente poco utilizado entre los especialistas, presenta buenas contribuciones sobre algunos Padres y determinados temas; por ejemplo, son excelentes los arts. *Patrología* de Ursicino Domínguez del Val (t. 18, pp. 72-80 y *Filosofía patristica* de S. Caballero Sánchez (t. 18, pp. 80-85).

<sup>39</sup> Trad. del original publicado en italiano: *Nuovo Dizionario di Liturgia* (Roma, 2<sup>o</sup>1984). Los arts. más importantes ofrecen una síntesis histórica con frecuentes referencias a los escritos de los Padres.

<sup>40</sup> Trad. del francés: *Dictionnaire des religions* (Paris, 2<sup>o</sup>1985).

- Theologische Realenzyklopädie* (Berlin-New York, 1976 ss).  
*Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament* (Stuttgart, 1953 ss)<sup>41</sup>.  
*Thesaurus Linguae Latinae* (Leipzig, 1900 ss).

## 8. Historia de la Iglesia

- ALVAREZ GOMEZ, J.: *Manual de Historia de la Iglesia* (Buenos Aires, 1979).  
 BROX, N.: *Historia de la Iglesia primitiva* (Barcelona, 1986)<sup>42</sup>.  
 CENTRO DI STUDI UMANISTICI (ed.): *La storiografia ecclesiastica nella tarda antichità. Atti del Convegno tenuto ad Erice (3-8 dicembre 1978)* (Messina 1980).  
 CHADWICK, H.: *The Early Church* (London, 1967).  
 CHADWICK, H.-EVANS, G. R., *La Iglesia cristiana. Veinte siglos de historia* (Barcelona, 1990)<sup>43</sup>.  
 COMBY, J.: *Para leer la Historia de la Iglesia. 1. De los orígenes hasta el siglo XV* (Estella, Navarra, 1986)<sup>44</sup>.  
 (Les) *Conciles Oecuméniques. I: P. T. Camelot, P. Maraval. Le premier millénaire. II: P. Christophe-F. Frost. Le second millénaire* (Paris, 1988) [Bibliothèque d'Histoire du Christianisme, 15, 16].  
 CROKE, B.-EMMET, A. M. (eds.): *History and Historians in Late Antiquity* (Sydney, 1983).  
 DANIELOU, J.-MARROU, H. I.: *Desde los orígenes a San Gregorio Magno*, en L. J. ROGIER-R. AUBERT-M. D. KNOWLES (dirs.), *Nueva Historia de la Iglesia*, vol. 1 (Madrid, 1964)<sup>45</sup>.  
 DRANE, J., *La vida de la primitiva Iglesia* (Estella, 1986)<sup>46</sup>.  
 DUCCELLIER, A.: *L'Eglise byzantine. Entre Pouvoir et Esprit (313-1204)* (Paris, 1990) [Bibliothèque d'Histoire du Christianisme, 21].  
 DUMEIGE, G. (dir.): *Historia de los Concilios Ecuménicos* (Vitoria, España, 1971 ss)<sup>47</sup>.

<sup>41</sup> Trad. italiana con el título: *Grande Lessico del Nuovo Testamento* (Brescia, 1965 ss).

<sup>42</sup> Trad. de *Kirchengeschichte des Altertum* (Düsseldorf, 1983).

<sup>43</sup> Trad. del original en inglés: *Atlas of the Christian Church* (Oxford, 1988).

<sup>44</sup> Trad. del francés: *Pour lire l'histoire de l'Eglise*.

<sup>45</sup> El original apareció en francés: *Nouvelle Histoire de l'Eglise. I. Des origines a Saint Grégoire le Grand* (Paris, 1963).

<sup>46</sup> Original en inglés: *The Life of the Early Church*.

<sup>47</sup> Trad. de: *Histoire des conciles oecuméniques* (Paris, 1962 ss).

FLICHE, A.-MARTIN, V. (dirs): *Historia de la Iglesia* (Valencia, España, 1974 ss)<sup>48</sup>.

GAUDEMET, J.: *L'Eglise dans l'empire romain (IVe-Ve siècles)* (Paris, 21989) [Histoire du Droit et des Institutions de l'Eglise en Occident].

GELMI, J.: *Los Papas* (Barcelona, 1986)<sup>49</sup>.

HENGEL, M.: *La storiografia cristiana* [ed. italiana cuidada por O. Soffritti] (Brescia, 1985).

HERTLING, L.: *Historia de la Iglesia* (Barcelona, 1961)<sup>50</sup>.

HOORNAERT, E.: *La memoria del pueblo cristiano. Una historia de la Iglesia en los tres primeros siglos* (Buenos Aires, 1986)<sup>51</sup>.

JEDIN, H.: *Breve historia de los concilios* (Barcelona, 21959)<sup>52</sup>.

JEDIN, H. (dir.): *Manual de Historia de la Iglesia* (Barcelona, 1969 ss)<sup>53</sup>.

JEDIN, H.-LAUTOURETTE, J.-MARTIN, J.: *Atlas zur Kirchengeschichte* (Freiburg i. Br. 21987; trad. francesa, Turnhout, 1989).

LLORCA, B.-GARCIA-VILLOSLADA, R.-MONTALBAN, F. J.: *Historia de la Iglesia en sus cuatro grandes edades: Antigua, Media, Nueva, Moderna*, 4 vols. (Madrid, 1953-1960) [BAC 54, 104, 199 y 176].

LORTZ, J.: *Historia de la Iglesia. En la perspectiva de la historia del pensamiento*, 2 vols. (Madrid, 1987)<sup>54</sup>.

MAIER, J. L.: *L'Episcopat de l'Afrique Romaine, Vandale et Byzantine* (Neuchâtel, 1973) [Bibliotheca Helvetica Romana, XI].

MEER, F. van der: *Atlas de la civilisation occidentale* (Paris-Bruxelles, 21952).

MEER, F. van der-MOHRMANN, C.: *Atlas de l'antiquité chrétienne* (Paris-Bruxelles, 1960).

MEYENDORF, J.: *Imperial Unity and Christian Divisions. The Church 450-680 A. D.* (Crestwood-New York, 1989).

ORLANDIS, J.: *La Iglesia Antigua y Medieval*, en *Historia de la Iglesia*, T. I (Madrid, 51986) [Biblioteca Palabra, 10].

SOBRINO, J. A. de: *Así fue la Iglesia primitiva. Vida informativa de los Apóstoles* (Madrid, 1986) [BAC 484].

<sup>48</sup> Trad. del original en francés: *Histoire de l'Eglise depuis les origines jusqu'à nos jours* (Paris, 1935 ss).

<sup>49</sup> Trad. de: *Die Päpste in Lebensbildern* (Graz-Wien-Köln, 1983).

<sup>50</sup> Trad. de: *Geschichte der katholischen Kirche* (Berlin, 31960).

<sup>51</sup> Título original: *A memória do povo cristão* (São Paulo, 1986).

<sup>52</sup> Trad. de: *Kleine Konziliengeschichte* (Freiburg i. Br. 1959).

<sup>53</sup> Trad. de: *Handbuch der Kirchengeschichte*, 6 vols. (Freiburg i. Br. 1962 ss).

<sup>54</sup> Trad. de: *Geschichte der Kirche in ideengeschichtlicher Betrachtung* (Münster).

TOYNBEE, A. (dir.): *El crisol del cristianismo. Advenimiento de una nueva era* (Barcelona, 1971)<sup>55</sup>.

### 9. Exégesis patristica<sup>56</sup>

AGUIRRE MONASTERIO, R. (ed.): *Pedro en la Iglesia primitiva* (Estella, 1991) [Institución San Jerónimo, 23].

(L') *Antico Testamento nei primi secoli della Chiesa*, en *Augustinianum* 22 (1982), 5-363.

(Gli) *apocrifi cristiani e cristianizzati*, en *Augustinianum* 23 (1983) 19-378.

*Bible Chrétienne* (Québec-Paris, 1982 ss).

*Biblia Patristica* (Paris, 1975 ss).

*Cambridge History of the Bible* (Cambridge, 1970).

CENTRE D'ANALYSE ET DE DOCUMENTATION PATRISTIQUE (ed.): *Cahiers de Biblia Patristica* (Turnhout, 1987 ss).

*Collectanea Biblica Latina* (Roma, 1912 ss).

COLOMBAS, G. M.: *La Biblia en la espiritualidad del monacato primitivo*, en *Yermo* 1 (1963) 149-170; 2 (1964) 3-14; 113-129.

*Cristianesimo e Giudaismo: eredità e confronti*, en *Augustinianum* 28 (1988) 5-336.

DORIVAL, G.-HARL, M.-MUNNICH, O.: *La Bible grecque des Septante. Du judaïsme hellénistique au christianisme ancien* (Paris, 1988).

(Le) *Epistole paoline nei Manichei, i Donatisti e il primo Agostino* (Roma, 1989) [Sussidi patristici, 5].

FREDE, H. J.: *Ein neues Paulustext und Kommentar. Band I: Untersuchungen. Band II: Die Texte* (Freiburg, 1983-1984).

GIANOTTO, C.: *Melchisedek e la sua tipologia. Tradizione giudaiche, cristiane e gnostiche (sec. II a.C.-sec. III d.C.)*, (Brescia, 1984) [Supplementi alla Rivista Biblica, 12].

GRELOT, P.: *Homélie sur l'Écriture à l'époque apostolique* (Paris, 1989).

<sup>55</sup> Título del original en inglés: *The Crucible of Christianity* (London).

<sup>56</sup> En este apartado y los siguientes se consignan principalmente obras de conjunto, o que tengan una cierta amplitud de tratamiento de los temas. No incluimos los arts. de diccionarios, pues ya hemos señalado una lista de ellos precedentemente. Es claro que toda división por temas siempre tiene algo de arbitrario, por ello es conveniente manejar estas secciones con cierta cautela y discernimiento crítico.



HARL, M. (dir.): *La Bible d'Alexandrie* (Paris, 1986 ss).

KAMPLING, R.: *Das Blut Christi und die Juden. Mt 27, 25 bei den lateinischsprachigen christlichen Autoren bis zu Leo dem Grossen* (Münster, 1984) [Neutestamentliche Abhandlungen. Neue Folge, 16].

KANNENGIESSER, C. (dir.): *Bible de tous les temps*, 8 vols. (Paris, 1984-1989)<sup>67</sup>.

—, *La lectura de la Biblia en la primitiva Iglesia: la exégesis patristica y sus presupuestos*, en *Concilium* N° 233 (1991), 55-64.

LELOIR, L.: *La lecture de l'Écriture selon les anciens Pères*, en *Revue d'ascétique et de mystique* 186 (1971), 183-199.

LUBAC, H. de (+): *L'Écriture dans la Tradition* (Paris, 1966).

MARGERIE, B. de: *Introduction à l'histoire de l'exégèse*, 4 vols. (Paris, 1983-1990)<sup>68</sup>.

MARIN, M.: *Orientamenti di esegesi biblica nei Padri*, en *Complementi*, pp. 273 ss.

MASSAUX, E.: *Influence de l'évangile de saint Matthieu sur la littérature chrétienne avant saint Irénée (réimpression anastatique: supplément bibliographie 1950-1985)* (Louvain, 1986) [Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium, LXXV].

MORTARI, L. (ed.): *Il Salterio della Tradizione* (Torino, 1983).

PEPIN, J.: *La tradition de l'allégorie. De Philon d'Alexandrie à Dante. Etudes historiques* (Paris, 1987) [Etudes Augustiniennes].

QUACQUARELLI, A.: *Il triplice frutto della vita cristiana 100. 60 e 30. Mt 13,8 nelle diverse interpretazioni* (Bari, 1989).

RINALDI, G.: *Biblia Gentium. Primo contributo per un indice della citazioni dei riferimenti e delle allusioni alla Bibbia negli autori, greci e latini, di età imperiale* (Roma, 1989).

RONDEAU, M.-J.: *Les commentaires patristiques du psautier (IIIe-Ve siècles)*, 2 vols. (Roma, 1982-1985) [Orientalia Christiana Analecta, 219, 220].

SIEBEN, H. J.: *Exegesis Patrum. Saggio bibliografico sull'esegesi biblica dei Padri* (Roma, 1983) [Sussidi patristici, 2].

SIMONETTI, M.: *Profilo storico dell'esegesi patristica* (Roma, 1981) [Sussidi patristici, 1].

—, *Lettera e/o allegoria. Un contributo alla storia dell'esegesi patristica* (Roma, 1985) [Studia Ephemeridis "Augustinianum", 23].

STRAMARE, T. (ed.): *La Bibbia "Vulgata" dalle origini ai nostri giorni* (Roma, 1987).

<sup>67</sup> Interesan sobre todo los vols. 1-3, dedicados al período de los Padres.

<sup>68</sup> De los tres primeros vols. hay trad. italiana: *Introduzione alla storia dell'esegesi* (Roma, 1983-1986).

## 10. Teología<sup>59</sup>

ALDAMA, J. A. de: *María en la patrística de los siglos I y II* (Madrid, 1970) [BAC 300].

ARANDA, A.: *Estudios de pneumatología* (Pamplona, 1985).

BARR, R.: *Main Currents in Early Christian Thought* (Paramus, N. J. 1966; trad. italiana, Brescia, 21987).

BARTOLOMEI, M. C.: *Ellenizzazione del cristianesimo. Linee di critica filosofica e teologica per una interpretazione del problema storico* (L'Aquila, 1984).

BOESPFLUG, F.-LOSSKY, N. (eds.): *Colloque International Nicée II, Paris, 1986* (Paris, 1987).

BORDONI, M.: *Gesú di Nazareth*, 3 vols. (Roma, 1985-1986).

BOUYER, L.: *Le Consolateur* (Paris, 1980).

(*El Concilio de Constantinopla I y el Espíritu Santo*) (Salamanca, 1983).

CONGAR, Y.: *Je crois en l'Esprit Saint*, 3 vols. (Paris, 1979-1980)<sup>60</sup>.

—, *La Parole et le souffle* (Paris, 1984).

CRAMER, W.: *Der Geist Gottes und des Menschen in frühsyrischer Theologie* (Münster, 1979).

*Credo in Spiritum Sanctum. Atti del Congresso Teologico Internazionale di Pneumatologia* (Roma 22-26 marzo 1982), 2 vols. (Città del Vaticano, 1983).

(*La Cristologia nei Padri della Chiesa*) (Roma, 1986) [Academia Cardinalis Bessarione, Quaderno N° 5].

DALEY, B. E.: *The Hope of the Early Church. A Handbook of Patristic Eschatology* (Cambridge, 1991).

DAMASKINOS DE TRANOUPOLIS (ed.): *Le IIe concile oecuménique. Signification et actualité pour le monde d'aujourd'hui* (Chambésy, 1982).

DANIELOU, J.: *Histoire des doctrines chrétiennes avant Nicée*, 3 vols. (Paris, 1958-1978; 21991).

DURWELL, F. X.: *L'Esprit Saint de Dieu* (Paris, 1983)<sup>61</sup>.

<sup>59</sup> Para completar este apartado, ver las indicaciones que ofrece B. Studer, antes de cada cap. y al final, en *Gott und unsere Erlösung...*; y también Quasten, t. I, pp. 15 ss; A. Hamman, *Bibliografía trinitaria patrística*, en *Bibliografía Trinitaria* (Salamanca, 1978), pp. 307 ss (para los años 1945-1975); A. Dulles-P. Grandfield, *The Church. A Bibliography* (Wilmington, 1985) [sobre eclesiología].

<sup>60</sup> Trad. castellana con el título *El Espíritu Santo* (Barcelona, 1983), en un solo tomo.

<sup>61</sup> Trad. castellana: *El Espíritu Santo en la Iglesia* (Salamanca, 1986).

*Eresia ed erezologia nella Chiesa antica*, en *Augustinianum* 25 (1985), 581-903.

FELICI, S. (ed.): *Cristologia e catechesi patristica*, 2 vols. (Roma, 1980-1981) [Biblioteca di Scienze Religiose, 31, 42].

—, *Spirito Santo e catechesi patristica. Convegno di studio e aggiornamento. Pont. Inst. Altioris Latinitatis* (Roma, 6-7 marzo, 1982) (Roma, 1982).

—, *Crescita dell'uomo nella catechesi dei Padri*, 2 vols. (Roma, 1988) [Commenti Patristici, 78, 80].

—, *La mariologia nella catechesi dei Padri (Età prenicena)* [Roma, 1989] (Biblioteca di Scienze Religiose, 88).

GAHBAUER, F. R.: *Das anthropologische Modell. Ein Beitrag zur Christologie der frühen Kirche bis Chalcedon* (Würzburg, 1984).

GARY, P. T. R.: *The Defense of Chalcedon in the East (451-553)* (Leiden, 1979).

GONZALEZ, C. I.: *Herejías cristológicas en la comunidad del Nuevo Testamento*, en *Medellín* 14 (1988), 386-427.

—, *La tradición de la cristología apostólica en el siglo II*, en *Medellín* 15 (1989), 15-69.

—, *Antecedentes de la cristología arriana en el siglo III*, en *Medellín* 16 (1990), 315-361.

—, *La cristología del concilio de Nicea*, en *Medellín* 17 (1991), 5-54.

GONZALEZ GIL, M. M., *Cristo el misterio de Dios. Cristología y soteriología*, t. I (Madrid, 1976) [BAC 380].

GRANADO, C., *El Espíritu Santo en la teología patristica* (Salamanca, 1987) [Ichthys, 4].

GRANT, R. M.: *The Early Christian Doctrine of God* (Virginia, 1966; trad. francesa, Paris, 1971).

GREGG, R.: *Arianism: Historical and Theological Reassessments* (Philadelphia, 1985).

GREGG, R.-GROH, D. E.: *Early Arianism: A View of Salvation* (London, 1985).

GRILLMEIER, A.: *Gesú il Cristo nella fede della Chiesa. Dall'età apostolica al Concilio di Calcedonia (451)*, 2 vols. (Brescia, 1982)<sup>62</sup>.

—, *Jesus der Christ im Glauben der Kirche. Band II: Das Konzil von Chalcedon (451). Rezeption und Widerspruch (415-519)* (Freiburg, 1986).

<sup>62</sup> Trad. de: *Jesus der Christus im Glauben der Kirche. Band. I. Von der Apostolischen Zeit bis zum Konzil von Chalcedon (451)*, (Frankfurt-Main, 1979). La trad. italiana es la más actualizada.

GROSSI, V.: *Lineamenti di antropologia patristica* (Roma, 1983).

GROSSI, V.-DI BERARDINO, A.: *La Chiesa antica: ecclesiologia e istituzioni* (Roma, 1984).

GRYSSON, R.: *Il ministero della donna nella Chiesa antica. Un problema attuale nelle sue radici storiche* (Roma, 1974)<sup>63</sup>.

HADOT, J.: *La formation du dogme chrétien des origines à la fin du 4e siècle* (Charleroi, 1990).

HALLEUX, A. de: *Patrologie et Oecumenisme. Recueil d'études* (Leuven, 1990).

HAMMAN, A. G.: *L'homme, image de Dieu. Essai d'une anthropologie chrétienne dans l'Eglise des cinq premiers siècles* (Paris, 1987) [Relais-études, 2].

HANSON, R. P. C.: *The Search for Christian Doctrine of God. The Arian Controversy 318-381 A.D.* (Edinburgh, 1988).

HERMANN, E.: *Ecclesia in Re Publica* (Frankfurt, 1980).

JOSSUA, J. P.: *Le Salut. Incarnation ou mystère pascal. Chez les Pères de l'Eglise de saint Irénée à saint Léon le Grand* (Paris, 1968) [Cogitatio Fidei, 28].

KELLY, J. N. D.: *Il pensiero cristiano delle origini* (Bologna, 1972)<sup>64</sup>.

—, *Primitivos Credos cristianos* (Salamanca, 1980) [Koinonía, 13]<sup>65</sup>.

LECUYER, J.: *Le sacrement de l'ordination. Recherche historique et théologique* (Paris, 1983).

LIEBAERT, J.: *Christologie. Von der Apostolischen Zeit bis zum Konzil von Chalcedon (451)*, en *Handbuch der Dogmengeschichte. Band III. Faszikel 1a* (Freiburg-Basel-Wien, 1965; trad. francesa, París, 1966).

(II) *linguaggio trinitario nei Padri della Chiesa*, en *Augustinianum* 18 (1973), 361-627.

LODI, E.: *Infondi lo spirito degli apostoli. Teologia liturgico-ecumenica del ministero ordinato* (Padova, 1987).

LÖHER, W. A.: *Die Entstehung der homöischen und homöusianischen Kirchenparteien. Studien zur Synodalgeschichte des 4. Jahrhunderts* (Witterschilick-Bonn, 1986).

LORENZ, R.: *Arius judaizans. Untersuchungen zur dogmengeschichtlichen Einordnung des Arius* (Göttingen, 1980).

<sup>63</sup> Trad. de: *Le ministère des femmes dans l'Eglise ancienne* (Gembloux).

<sup>64</sup> Trad. del inglés: *Early Christian Doctrines* (London, 1956; con sucesivas eds.).

<sup>65</sup> Trad. del inglés: *Early Christian Creeds* (London, <sup>1</sup>1972; reimpr., 1976).

LUNEAU, A.: *L'histoire du salut chez les Pères de l'Eglise. La doctrine des âges du monde* (Paris, 1964).

MARTELET, G.: *Deux mille ans d'Eglise en question*, 3 vols. (Paris, 1984-1990).

MARTIN, J. P.: *El Espíritu Santo en los orígenes del cristianismo. Estudio sobre I Clemente, Ignacio, Il Clemente y Justino Mártir* (Zürich, 1971) [Biblioteca di Scienze Religiose, 2].

MCGUCKIN, J. A.: *The transfiguration of Christ in Scripture and Tradition* (Lewinston-Queenston, 1987).

MEIS, A.: *La fórmula de fe "Creo en el Espíritu Santo" en el siglo II. Su formación y significado* (Santiago de Chile, 1980) [Anales de la Facultad de Teología, XXIX].

MENARD, J.: *De la gnose au manichéisme* (Paris, 1986).

MEYENDORFF, J.: *Christ in Eastern Thought* (Washington, 1969; trad. italiana, Roma, 1974).

MORTARI, L.: *Consacrazione episcopale e collegialità. La testimonianza della Chiesa antica* (Firenze, 1969) [Testi e ricerche di Scienze religiose, 4].

NILSEN, E. B.: *Le ministère ordonné dans la tradition catholique et luthérienne* (Paris, 1987).

NORRIS, A.: *God and World in Early Christian Theology. A Study in Justyn Martyr, Iraeneus, Tertullian and Origen* (London, 1965).

ORBE, A.: *Cristología gnóstica. Introducción a la soteriología de los siglos II y III*. 2 vols. (Madrid, 1976) [BAC 384 y 385].

—, *Introducción a la teología de los siglos II y III* (Roma-Salamanca, 1988).

ORTIZ DE URBINA, I., *El símbolo niceno* (Madrid, 1947).

PATTERSON, L.: *God and History in Early Christian Theology (A Study of Themes from Justin Martyr to Gregory the Great)* (London, 1967).

PELIKAN, J.: *The Christian Tradition. A History of the Development of Doctrine, 1, The Emergence of the Catholic Tradition (100-600)* (Chicago-London, 1971).

PERRONE, L.: *La Chiesa di Palestina e le controversie cristologiche. Dal concilio di Efeso (431) al secondo concilio di Costantinopoli (553)* (Brescia, 1980) [Testi e ricerche di Scienze religiose, 18].

PRESTIGE, G. L.: *Dios en el pensamiento de los Padres* (Salamanca, 1977) [Koinonía, 5]<sup>66</sup>.

<sup>66</sup> Trad. de: *God in Patristic Thought* (London, <sup>2</sup>1956).

RAHNER, H.: *L'ecclesiologia dei Padri. Simboli della Chiesa* (Roma, 1971)<sup>67</sup>.

RIGGI, C.: *Messaggio di fede. Problematiche culturale patristiche e contemporanee* (Catalnissetta, 1986).

ROUSSEAU, O.: *Théologie patristique et théologie moderne, en La Vie spirituelle*, 80 (1949), 70 ss.

RUFFINI, E.-LODI, E.: "Mysterion" e "Sacramentum". *La sacramentalità negli scritti dei Padri e nei testi liturgici primitivi* (Bologna, 1987) [Nuovi Saggi Teologici, 24].

SALDON, E.: *Matrimonio, misterio y signo. I. Siglo I a San Agustín* (Pamplona, 1971).

SCHATZ, K.: *Bischofswahlen. Geschichtliches und Theologisches*, en *Stimmen der Zeit* 207 (1989), 292-307<sup>68</sup>.

SCHOENBRON, C. von: *L'icône du Christ. Fondaments théologiques élaborés entre le I et le II concile de Nicée (325-787)* (Fribourg, 1976).

SESBOÛE, B.: *Jésus-Christ dans la tradition de l'Eglise. Pour une actualisation de la christologie de Chalcedonie* (Paris, 1982).

SIEBEN, H. J.: *Die Konzilsidee der Alten Kirche* (Paderborn, 1979).

SIMONETTI, M.: *La crisi ariana nel IV secolo* (Roma, 1975) (*Studia Ephemeridis "Augustinianum"*, 11).

(Lo) *spirito nella vita e nella riflessione della Chiesa nei secoli I-III*, en *Augustinianum* 20 (1980), 423-688.

STEAD, G. C.: *Divine Substance* (Oxford, 1977).

—, *Substance and Illusion in the Christian Fathers* (London, 1985).

STUDER, B.: *Soteriologie der Kirchenväter*, en *Handbuch der Dogmengeschichte. Band III, Faszikel 2a.: Soteriologie. In der Schrift und Patristik* (Freiburg-Basel-Wien, 1978).

—, *Gott und unsere Erlösung im Glauben der Alten Kirche* (Düsseldorf, 1985)<sup>69</sup>.

—, *La riflessione teologica nella Chiesa imperiale* (Roma, 1989) [*Sussidi patristici*, 4].

*Studi sull'escatologia*, en *Augustinianum* 18 (1978), 1-282.

(La) *teologia della storia nei Padri della Chiesa*, en *Augustinianum* 16 (1976) 1-215.

<sup>67</sup> Trad. del alemán: *Symbole der Kirche. Die Ekklesiologie der Väter* (Salzburg).

<sup>68</sup> Trad. castellana y condensación en *Selecciones de Teología* 30 (1991), 103-113.

<sup>69</sup> Trad. italiana: *Dio salvatore nei Padri della Chiesa. Trinità-cristologia-soteriologia* (Roma, 1986).

TILLARD, J. M. R.: *Eglise d'Eglise. L'ecclésiologie de communion* (Paris, 1987).

TORRANCE, T. F. (ed.): *The Incarnation. Ecumenical Studies in the Nicene-Constantinopolitan Creed. A. D. 381* (Edinburgh, 1981).

—, *The Trinitarian Arian Faith. The Evangelical Theology of the Ancient Catholic Church* (Edinburgh, 1988).

(La) *tradizione: forme e modi* (Roma, 1990) [Studia Ephemeridis "Augustinianum", 31].

VILANOVA, E.: *Historia de la teología cristiana. I. De los orígenes al siglo XV* (Barcelona, 1987)<sup>70</sup>.

VOGEL, C. J. de: *Platonism and Christianity: a mere Antagonism or a profound common Ground?*, en *Vigiliae Christianae* 38 (1985) 1-62.

WARKETIN, M.: *Ordination. A biblical-historical View* (Grand Rapids, 1982).

WELTE, B. (ed.): *La storia della cristologia primitiva* (Brescia, 1986) (Studi biblici, 75)<sup>71</sup>.

WILLIAMS, R.: *Arius, Heresy and Tradition* (London, 1986).

—, (ed.), *The Making of Orthodoxy. Essays in honour of Henry Chadwick* (Cambridge, 1989).

\* \* \*

## 11. Espiritualidad

(L') *agiografia latina nei secoli IV-VII*, en *Augustinianum* 24 (1984), 7-345.

ALVAREZ GOMEZ, J.: *Historia de la vida religiosa*, t. I (Madrid, 1987).

AUGE, M.: *Lineamenti di storia dell'antico monachesimo* (Roma, 1981).

BARDY, G.: *La vie spirituelle d'après les Pères des trois premiers siècles*, 2 vols. (Paris, 1968; ed. revisada y puesta al día por A. Hamman).

BERNARD, C. A. (ed.): *L'antropologia dei maestri spirituali. Simposio organizzato dall'Istituto di Spiritualità dell'Università Gregoriana, Roma 28 aprile-1<sup>a</sup> maggio 1989* (Cinisello Balsamo, 1991).

<sup>70</sup> El original apareció en catalán: *Història de la teología cristiana* (Barcelona, 1985).

<sup>71</sup> Original en alemán: *Frühgeschichte der Christologie. Ihre biblischen Anfänge und die Lehrformel von Nikaia* (Freiburg i. Br. 1970).

BEULAY, R.: *La lumière sans forme. Introduction à l'étude de la mystique syro-orientale* (Chevetogne, 1987).

BIANCHI, U. (ed.): *La tradizione dell'enkrateia. Motivazioni ontologiche e protologiche* (Roma, 1985).

BOUYER, L.: *Histoire de la spiritualité chrétienne, 1. La spiritualité du Nouveau Testament et des Pères* (Paris, 1960).

CHITTY, D. J.: *The Desert a City. An Introduction to the Study of Egyptian and Palestinian Monasticism under the Christian Empire* (Oxford, 1966; trad. francesa, Abbaye de Bellefontaine, Bégrolles-en-Mauges, 1980).

COLOMBAS, G.M.: *El monacato primitivo*, 2 vols. (Madrid, 1974-1975).

—, *La tradición benedictina. Ensayo histórico*, tomos I-II (Zamora, 1989-1990).

(La) *conversione religiosa nei primi quattro secoli*, en *Augustinianum* 27 (1987), 5-336.

FELICI, S. (ed.): *Spiritualità del lavoro nella catechesi dei Padri III-IV secolo* (Roma, 1986).

FONTAINE, J.: *L'ascetisme chrétien dans la littérature galloromaine d'Hilaire à Cassien*, en *Atti del Colloquio sul tema: La Gallia Romana (Roma 10-11 maggio 1971)* (Roma, 1971), pp. 87-115.

FRANK, K. S. (ed.): *Askese und Mönchtum in der Alten Kirche* (Darmstadt, 1975).

GOBRY, I.: *Les moines en Occident*, 3 vols. (Paris, 1985).

GROSSI, V.-BORRIELLO, L.-SECONDIN, B. (dirs.): *Storia della spiritualità* (Roma).

GUILLAUMONT, A.: *Aux origines du monachisme chrétien. Pour une phénoménologie du monachisme* (Abbaye de Bellefontaine, 1979).

HAMMAN, A.: *La prière*, 2 vols. (Tournai, 1959-1963).

HAUSHERR, I.: *Etudes de spiritualité orientale* (Roma, 1969) [Orientalia Christiana Analecta, 183].

JIMENEZ DUQUE, B.-SALA BALUST, L. (dirs.): *Historia de la espiritualidad. A. Espiritualidad Católica. I. Espiritualidad bíblica, de los primeros siglos cristianos y de la Edad Media* (Barcelona, 1969).

JUNOD, E.: *Les sages du désert* (Genève, 1991).

LINAGE CONDE, A.: *Los orígenes del monacato benedictino en la Península Ibérica*, 3 vols. (León, España, 1973) [Fuentes y Estudios de la Historia Leonesa, 9-11].

LOPEZ AMAT, A.: *El seguimiento radical de Cristo. Esbozo histórico de la vida consagrada*, t. I (Madrid, 1987).

MEIS, A.: *Religiosidad popular y evangelización en la patristica*, en *Teología y Vida*, 28 (1987), 23-40.



*Mélanges Antoine Guillaumont. Contributions à l'étude des Christianismes orientaux* (Genève, 1989).

*Monachisme d'Orient et d'Occident. Colloques de Sénanque* (Sénanque, 1984).

NAGEL, P.: *Die Motivierung der Askese in der Alten Kirche und der Ursprung des Mönchtums* (Berlin, 1966) [Texte und Untersuchungen, 95].

PENCO, G.: *Spiritualità monastica. Aspetti e momenti* (Abbazia di Praglia, 1988).

—, (ed.), *Cultura e Spiritualità nella tradizione monastica* (Roma, 1990) [Studia Anselmiana, 103].

PEÑA, I.: *La desconcertante vida de los monjes sirios. Siglos IV-VI* (Salamanca, 1985).

*Religiosità popolare: Primi secoli del cristianesimo*, en *Augustinianum* 21 (1981), 5-257.

ROUSSEAU, P.: *Ascetics. Authority and the Church. In the Age of Jerome and Cassian* (Oxford, 1978).

SAXER, V.: *Bible et hagiographie* (Bern, 1986).

SEGOVIA, A.: *Espiritualidad Patrística* (Cádiz, 1944) [Publicaciones del Centro de Cultura Religiosa Superior de Granada, 8].

SERNA, C. de la (ed.): *Mujeres del Absoluto. El monacato femenino* (Abadía de Santo Domingo de Silos, 1986) [Studia Silensia, 12].

SFAMENI GASPARRO, G.: *Enkrateia e Antropologia. Le motivazioni protologiche della continenza e della verginità nel cristianesimo dei primi secoli e nello gnosticismo* (Roma, 1984) [Studia Ephemeridis "Augustinianum", 20].

*Sogni, visione e profezie nel cristianesimo antico*, en *Augustinianum*, 29 (1989).

*Théologie de la vie monastique. Etudes sur la tradition patristique* (Paris, 1961) (Théologie, 49).

TURBESSI: *Ascetismo e monachesimo prebenedettino* (Roma, 1961).

VÖBUS, A.: *History of Ascetism in the Syrian Orient. A Contribution to the History of Culture in the Near East*, 2 vols. (Louvain 1958-1960) [Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, 184 y 197].

VOGÜE, A. de: *Les Règles monastiques anciennes (400-700)* (Turnhout, 1985) [Typologie des Sources du Moyen Age occidental, fasc. 46].

—, *La lecture quotidienne dans les monastères (300-700) en Collectanea Cisterciensia* 51 (1989), 241-251.

—, *Histoire Littéraire du mouvement monastique dans l'Antiquité*, t. I (Paris, 1991).

## 12. Liturgia

*Anàmnesis. Introduzione storico-teologica alla Liturgia* (Roma, 1974 ss)<sup>72</sup>.

ARRANZ, M.-PARENTI, S.: *Liturgia patristica orientale, en Complementi*, pp. 605-655.

BARTOLI, L.: *La Chiave per la comprensione del simbolismo e dei segni nel sacro* (Trieste, 1982).

BEATRICE, P. F.: *La lavanda dei piedi. Contributo alla storia delle antiche liturgie cristiane* (Roma, 1983) [Bibliotheca "Ephemerides Liturgicae". "Subsidia", 28].

BERNAL, J. M.: *Iniciación al Año Litúrgico* (Madrid, 1984)<sup>73</sup>.

DOMINGUEZ BALAGUER, R.: *Catequesis y liturgia en los Padres. Interpelación a la catequesis de nuestros días* (Salamanca, 1988).

GY, P. M.: *La liturgie dans l'histoire* (Paris, 1990).

JOURJON, M.: *Catéchèse et liturgie chez les Pères*, en *La Maison Dieu* 140 (1979), 41-49.

RORDORF, W.: *Liturgie, foi et vie des premiers chrétiens. Etudes patristiques* (Paris, 1986) [Théologie historique, 75].

SAXER, V.: *Les rites de l'initiation chrétienne du IIe au VIe siècle* (Spoleto, 1988).

TALLEY, T. J.: *Les origines de l'année liturgique* (Paris, 1990).

TRIACCA, A. M.: *Liturgia e catechesi nei Padri. Note metodologiche*, en *Salesianum* 47 (1979), 257-272.

VERHEUL, A.: *Les psaumes dans la prière des Heures hier et aujourd'hui*, en *Questions liturgiques* 71 (1990), 261-295.

WERNER, E.: *Il Sacro ponte. Interdipendenza liturgia e musicale nella sinagoga e nella Chiesa nel primo millennio* (Napoli, 1983).

## 13. Moral

CANTALAMESSA, R. (ed.): *Etica sessuale e matrimonio nel cristianesimo delle origini* (Milano, 1976) [Studia Patristica Mediolanensia, 5].

<sup>72</sup> Sin duda es el mejor "manual" de liturgia de la actualidad. Ofrece excelentes contribuciones en el terreno de la historia de la liturgia, señalando el aporte de los Padres y la influencia de aquella sobre éstos. Indico la ciudad donde reside la dirección de la publicación.

<sup>73</sup> Me parece lo mejor que hay sobre el tema en castellano; concede un amplio espacio a los Padres, citando varios textos.

CROUZEL, H.: *Divorce et remariage dans l'Eglise primitive. Quelques réflexions de méthodologie historique*, en *Nouvelle Revue Théologique* 98 (1976) 891 ss.

FIELD, A.: *De las tinieblas a la luz. Lo que significaba llegar a ser cristiano en la Iglesia primitiva* (Bilbao, 1988).

GRYSSON, R.: *Les origines du célibat ecclésiastique du premier au septième siècle* (Gembloux, 1970).

MALHERBE, A. J.: *Moral Exhortation: a Greco-Roman Sourcebook* (Philadelphia, 1986).

MARTIN, J. P.: *El tema del trabajo en la literatura cristiana primitiva*, en *Nuevo Mundo* N° 39 (1990), 41-59.

MEEKS, A. W.: *The Moral World of the First Christians* (Philadelphia, 1986).

MUNIER, C.: *La sollicitudo pastorale de l'Eglise ancienne en matière de divorce et de remariage*, en *Laval théologique et philosophique* 44 (1988), 19-30<sup>74</sup>.

MURPHY, F. X.: *The Christian Way of Life* (Glazier, Wilmington, 1986).

NAUTIN, P.: *Divorce et remariage dans la tradition latine*, en *Recherches de Science Religieuse* 62 (1974), 7-54.

OSBORN, E.: *Ethical Patterns in Early Christian Thought* (Cambridge, 1978; trad. francesa, Paris, 1984).

*Per foramen acus. Il cristianesimo antico di fronte alla pericopa evangelica del "giovane ricco"* (Milano, 1986).

ROUSSELLE, A.: *Sesso e società alle origini dell'età cristiana* (Bari, 1985)<sup>75</sup>.

#### 14. Filosofía

ARMSTRONG, A. H.-MARKUS, R. A.: *Fe cristiana y filosofía griega* (Barcelona, 1954)<sup>76</sup>.

ARNOU, R.: *De Platonismo patrum* (Roma, 1935).

CHADWICK, H.: *Early Christian Thought and the classical Tradition* (Oxford, 1966).

COLISCH, M. L.: *The Stoic Tradition from Antiquity to the Early Middle Age*, 2 vols. (Leiden, 1985).

DANIELOU, J.: *Message évangélique et culture hellénistique* (Tournai, 1961).

<sup>74</sup> Trad. castellana condensada en *Selecciones de Teología* 28 (1989), 213-221.

<sup>75</sup> Original en francés: *Porneia* (Paris, 1983).

<sup>76</sup> Trad. del inglés: *Christian Faith and Greek Philosophy* (London), la última ed. que conozco es de 1964.

- DILLON, J.: *The middle Platonists* (London, 1977).
- GARCIA BAZAN, F.: *Neoplatonismo-Gnosticismo-Cristianismo* (Buenos Aires, 1986).
- GRAESER, A.: *Plotinus and the Stoics* (Leiden, 1972).
- HADOT, I.: *Arts libéraux et philosophie dans la pensée antique* (Paris, 1984).
- IVANKA, E. von: *Plato christianus. Übernahme und Umgestaltung des Platonismus durch die Väter* (Einsiedeln, 1964; trad. francesa, Paris, 1990).
- JOLY, R.: *Christianisme et Philosophie* (Bruxelles, 1973).
- LILLA, S.: *Clement of Alexandria* (Oxford, 1971).
- LONG, A. A.-SEDLEY, D. N.: *The Hellenistic Philosophers*, tomos I-II (Cambridge, 1987).
- Neoplatonism and Early Christian Thought. Essays in honour of A. H. Armstrong* (London, 1981).
- O'LEARY, J. S.: *Questioning Back. The Overcoming of Metaphysics in Christian Tradition* (Minneapolis, 1985).
- PEGUERELOS, J. S.: *San Agustín. Un platonismo cristiano* (Barcelona, 1985).
- RITTER, A. M.: *Platonismus und Christentum in der Spätantike*, en *Theologische Rundschau*, 49 (1984), 31-56.
- SPANNEUT, M.: *Le Stoïcisme des Pères de l'Eglise de Clément de Rome à Clément d'Alexandrie* (Paris, 1969).
- , *Permanence du Stoïcisme de Zénon à Malraux* (Gembloux, 1973).
- , *Les normes morales du Stoïcisme chez les Pères de l'Eglise*, en *Studia Moralia*, 19 (1981), 153-175.
- WEHRLY, F.: *Zum Problem des Platonismus in der christlichen Antike*, en *Museum Helveticum* 42 (1985), 183-190.
- WOLFSON, H. A.: *The Philosophy of the Church Fathers. Vol. I. Faith, Trinity, Incarnation* (Cambridge, Mass., 1964)<sup>77</sup>.

### 15. "Lingua patrum"<sup>78</sup>

- BARDY, G.: *La question des langues dans l'Eglise ancienne*, t. I (Paris, 1948).

<sup>77</sup> Trad. italiana: *La filosofia dei Padri* (Brescia, 1978).

<sup>78</sup> Bajo este título incluimos no solamente la lengua (o lenguas), el idioma, el lenguaje de los Padres, sino también todo lo que atañe al ámbito de su expresión lingüística y a la difusión de sus escritos: la retórica, la poesía, las diversas formas de expresión literaria, la "epopeya del libro", etc. Para completar la lista que ofrecemos, ver S. J. Voicu, *Lingue orientali e patristica greca. Sussidi bibliografici*, en *Augustinianum* 16 (1976), 205-215.

BLAISE, A.: *Manuel du latin chrétien* (Turnhout 1986; reimpr. de la ed. de 1955).

BAYET, J.: *Literatura latina* (Barcelona, <sup>8</sup>1985)<sup>79</sup>.

D'ONOFRIO, G.: *Fons sapientiae. La dialettica nell'Occidente tardo-antico* (Napoli, 1986).

DI BERARDINO, A.: *Poesia e innografia nel Tardo Antico, en La cultura in Italia fra Tardo Antico e Alto Medioevo. Atti del Convegno tenuto a Roma. Consiglio Naz. delle Ricerche (12-16 novembre 1979), t. II* (Roma, 1981), pp. 493 ss.

FONTAINE, J.: *Naissance de la poésie dans l'Occident chrétien.*

*Esquisse d'une histoire de la poésie latine chrétienne du IIIe au VIe siècle* (Paris, 1981).

*Generi letterari nella patristica, en Augustinianum* 14 (1974), 381-699.

*Graecitas Christianorum Primaeva* (Nijmegen, 1962 ss.).

HAMMAN, A.: *L'épopée du livre. Du scribe à l'imprimerie* (Paris, <sup>2</sup>1985).

KENNEDY, G. A.: *Classical Rethoric and its Christian and Secular Tradition from Ancient to Modern Times* (London, 1980).

*Latinitas Christianorum Primaeva* (Nijmegen, 1932 ss).

LEONE, L.: *Latinità cristiana* (Lecce, 1971).

*(Le) livre au Moyen Age* (Turnhout, 1989).

LÖFSTED, E.: *Late Latin* (Oslo, 1959).

LOI, V.: *Origini e caratteristiche della latinità cristiana* (Roma, 1978).

MOHRMANN, C.: *Etudes sur le latin des chrétiens*, 4 vols. (Roma, <sup>2</sup>1961-1977).

MORTARA GARAVELLI, B.: *Manuale di retorica* (Milano, 1989).

MURPHY, J. J.: *La retorica nel Medioevo. Una storia delle teorie retoriche da Sant'Agostino al Rinascimento* (Napoli, 1983; ed. original, en inglés, Berkeley, 1974).

*(La) poesia tardo-antica: tra retorica, teologia e politica. Atti del V corso della Scuola Superiore di archeologia e civiltà medievali (Erice, Trapani, 6-12 dicembre, 1981)* (Messina, 1984).

QUACQUARELLI, A.: *Retorica e iconologia* (Bari, 1982).

REYNOLDS, L. D.-WILSON, N. G.: *Copistas y filólogos. Las vías de transmisión de las literaturas griega y latina* (Madrid, 1986).

ROBERTS, M.: *Biblical Epic and Rethorical Paraphrase in Late Antiquity* (Liverpool, 1985).

<sup>79</sup> Trad. del francés: *Littérature latine* (Paris, 1965).

## 16. Contexto socio-cultural

AUBIN, P.: *Le problème de la conversion. Etude sur un thème commun à l'hellenisme et au christianisme des trois premiers siècles* (Paris, 1963).

BAYET, J.: *La religión romana. Historia política y psicológica* (Madrid, 1984)<sup>80</sup>.

BORI, P. C.: *Il vitello d'oro. La radice della controversia antigiudaica* (Torino, 1983).

BROWN, P.-THEBERT, Y.-VEYNE, P.: *Imperio romano y antigüedad tardía*, en P. Aries, G. Duby (dirs.), *Historia de la vida privada*, t. 1 (Buenos Aires, 1990)<sup>81</sup>.

BROWN, R.-MEIER, J. P.: *Antioche et Rome. Berceaux du christianisme* (Paris, 1988).

CHASTAGNOL, A.: *L'évolution politique, sociale et économique du monde romain (284-363)* (Paris, 1982).

COCHRANE, C. N.: *Cristianesimo e cultura classica* (Bologna, 1969)<sup>82</sup>.

COMBY, J.-LEMONON, J. P.: *Roma frente a Jerusalén vista por autores griegos y latinos* (Estella, 1983)<sup>83</sup>.

—, *Vida y religiones en el imperio romano en tiempos de las primeras comunidades cristianas* (Estella, 1986)<sup>84</sup>.

*Cristianesimo e culture locali nei secoli II-V*, en *Augustinianum* 19 (1979), 1-196.

*Economia e società nei Padri: proprietà, lavoro, famiglia*, en *Augustinianum*, 17 (1977), 1-282.

GAGER, J. G.: *Kingdom and Community: The Social World of Early Christianity* (Englewood Cliffs NJ, 1975).

GARCIA MORENO, L. A.: *La antigüedad clásica. El Imperio Romano*, en EUNSA (ed.): *II\*\**, *Historia Universal* (Pamplona, 1985, primera reimpr.).

GIARDINA, A. (ed.): *Società romana e Impero tardoantico*, 4 vols. (Bari-Roma, 1986).

GRANT, R. M.: *Early Christianity and Society* (London, 1978; trad. italiana, Brescia, 1987).

<sup>80</sup> Trad. de: *Histoire politique et psychologique de la religion romaine* (Paris).

<sup>81</sup> Original en francés con el título: *Histoire de la vie privée* (Paris, 1985).

<sup>82</sup> Trad. del inglés: *Christianity and Classical Culture* (New York, 1957; la primera ed. es del año 1940).

<sup>83</sup> Original en francés: *Roma face à Jérusalem*.

<sup>84</sup> Trad. de *Vie et religions dans l'empire romain*.

GUILLEN, J.: *Urbs Roma. Vida y costumbres de los romanos*, 3 vols. (Salamanca, 1977-1980).

HAGENDAHL, H.: *Cristianesimo latino e cultura classica* (Roma, 1988)<sup>85</sup>.

HAMMAN, A.: *La vida cotidiana de los primeros cristianos* (Madrid, 1990)<sup>86</sup>.

—, *La vie quotidienne en Afrique du Nord au temps de saint, Augustin* (Paris, 2<sup>a</sup>1986).

HORBURY, W.: *The Benediction of the minim and Early Jewish-Christian Controversy*, en *Journal of Theological Studies* 33 (1982), 18-61.

JAEGER, W.: *Paideia. Los ideales de la cultura griega*, t. I (México, 1942)<sup>87</sup>.

—, *Cristianismo primitivo y paideia griega* (México, 1963)<sup>88</sup>.

JÜRGENS, H.: *Pompa diaboli. Die lateinischen Kirchenväter und das antike Theater* (Stuttgart-Berlin-Köln-Mainz, 1972) [Tübingen Beiträge zur Altertums Wissenschaft, Heft, 46].

KEE, H. C.: *Christian Origins in Sociological Perspective* (London, 1980; Philadelphia, 2<sup>a</sup>1983).

KLEIN, R.: *Die Sklaverei in der Sicht der Bischöfe Ambrosius und Augustinus. Forschungen zur antiken Sklaverei* (Wiesbaden-Stuttgart, 1988).

LAMPE, P.: *Die Stadtrömischen Christen in den ersten beiden Jahrhunderten* (Tübingen, 1987).

MALHERBE, A. J.: *Social Aspects of Early Christianity* (Baton Rouge-London, 1977).

MARROU, H., I.: *Historia de la educación en la antigüedad* (Buenos Aires, 1965)<sup>89</sup>.

—, *Décadence romain ou antiquité tardive? IIIe-VIe siècle* (Paris, 1977).

MASSA, M.-GIUFFRIDA, C. (eds.): *Le trasformazioni della cultura nella tarda antichità. Atti del convegno tenuto a Catania (Università degli Studi 27 settembre-2 ottobre 1982)* (Roma, 1985).

MAZZARINO, S.: *L'Impero Romano*, 3 vols. (Bari, 1973).

<sup>85</sup> Trad. del alemán: *Von Tertullian zu Cassiodor* (Göteborg, 1983).

<sup>86</sup> Trad. del francés: *La vie quotidienne des premiers chrétiens (95-197)* (Paris, 2<sup>a</sup>1981).

<sup>87</sup> Trad. del alemán, Berlín, 2<sup>a</sup>1935.

<sup>88</sup> Trad. del inglés: *Early Christianity and Greek Paideia* (Cambridge, Mass., 1961); trad. italiana, Firenze, 1966.

<sup>89</sup> Trad. de *Histoire de l'éducation dans l'Antiquité* (Paris, 3<sup>a</sup>1955; la primera ed. es del año 1948).

MEEKS, W. A.: *Los primeros cristianos urbanos. El mundo social del apóstol Pablo* (Salamanca, 1988)<sup>90</sup>.

MORIN, A.: *La inculturación de la fe en la Iglesia apostólica*, en *Medellín* 15 (1989), 450-461.

—, *Algunas tendencias en la inculturación de la fe en los Padres de la Iglesia antes de Constantino*, en *ibid.*, pp. 462-477.

NEUSNER, J.: *Judaism and Christianity in the Age of Constantine* (Chicago, 1988).

NOCK, A. D.: *Christianisme et hellénisme* (Paris, 1973)<sup>91</sup>.

ORLANDIS, J.: *Del mundo antiguo al medieval*, en *EUNSA* (ed.): *III. Historia Universal* (Pamplona, 1985, segunda reimpr.).

PICARD, G. C.: *La civilisation de l'Afrique romaine* (Paris, 1990).

PIGANIOL: *Historia de Roma* (Buenos Aires, 1981)<sup>92</sup>.

QUACQUARELLI, A.: *Le fonte della paideia antenicensa (Renovatio mundi)* (Brescia, 1967).

—, *Scuola e cultura nei primi secoli* (Brescia, 1974).

—, *Reazione pagana e trasformazione della cultura (fine IV sec. d. C.)* (Epiduglia, 1986).

RODRIGUEZ HERRERA, I.: *Antigüedad clásica y cristianismo* (Salamanca, 1983).

SANCHEZ SALOR, E. (ed.): *Polémica entre cristianos y paganos a través de los textos* (Madrid, 1986).

SANDERS, E. P.-BAUMGARTEN, A. I., MENDELSON, A., *Jewish and Christian Self-Definition*, 2 vols. (London, 1980-1981).

SANDMEL, S.: *Judaism and Christian Beginnings* (Oxford, 1987).

SCHÖLLGEN, G.: *Ecclesia Sordida? Zur Frage der sozialen Schichtung frühchristlicher Gemeinden am Beispiel Kartagos* (Münster, 1985).

SIMON, M.: *Verus Israel. Etude sur les relations entre chrétiens et juifs dans l'Empire Romain (135-425)* (Paris, 1964).

SIMONETTI, M.: *Cristianesimo antico e cultura greca* (Roma, 1983). *Sociología del Cristianesimo primitivo* (Genova, 1987).

SORDI, M.: *Los cristianos y el Imperio Romano* (Madrid, 1988)<sup>93</sup>.

STOCKMEIER, P.: *Glaube und Kultur. Studien zur Begegnung von Christentum und Antike* (Düsseldorf, 1983).

<sup>90</sup> Trad. del inglés: *The First Urban Christians* (London, 1983).

<sup>91</sup> Trad. del inglés: *Early Christian Thought in the Classical Tradition*.

<sup>92</sup> Trad. de *Histoire de Rome* (Paris, 1954; primera ed. del año 1939).

<sup>93</sup> Trad. de *I cristiani e l'Impero Romano* (Milano, 1983).



WEISMANN, W.: *Kirche und Schauspiele. Die Schauspiele im Urteil des lateinischen Kirchenväter unter besonderer Berücksichtigung* (Würzburg, 1972).

### 17. Arqueología y arte

BISCONTI, F.: *Letteratura patristica ed iconografia paleocristiana*, en *Complementi*, pp. 367 ss.

BOTTARI, S. (ed.): *Tesori d'arte cristiana. Vol. primo. Dal paleocristiano al romanico* (Bologna, 1971).

DEICHMANN, F. W.: *Einführung in die Christliche Archäologie* (Darmstadt, 1982).

FASOLA, U. M.: *Pedro y Pablo en Roma* (Roma, 1980)<sup>94</sup>.

FAUSONE, A. M.: *Die Taufe in der frühchristlichen Sepulchralkunst. Eine archäologische-ikonologische Studie zu den Ursprüngen des Bildthemas* (Città del Vaticano, 1982).

GATTIPERER, M. L. (ed.): *"La dimora di Dio con gli uomini (Ap 21.3)". Immagini della Gerusalemme celeste dal III al XIV secolo* (Milano, 1983).

Grabar, A.: *El primer arte cristiano (200-395)* (Madrid, 1967)<sup>95</sup>.

—, *La Edad de oro de Justiniano. Desde la muerte de Teodosio hasta el Islam* (Madrid, 1966).

—, *L'iconoclasme byzantin* (Paris, 1984).

HUBERT, J.-PORCHER, J.-VOLBACH, W. F.: *La Europa de las invasiones* (Madrid, 1968)<sup>96</sup>.

HUSKINSON, J. M.: *Concordia Apostolorum: Christian Propaganda at Rome in the Fourth and Fifth Centuries. A Study in Early Christian Iconography and Iconology* (Oxford, 1982).

KIRSCHBAUM, E.-JUNYENT, E.-VIVES, J.: *La tumba de S. Pedro y las catacumbas romanas* (Madrid, 1954) [BAC 125].

KRAUTHEIMER, R.: *Architettura paleocristiana bizantina* (Torino, 1986).

MURRAY, C.: *Rebirth and Afterlife: A Study of the Transmutation of some Pagan Imagery in Early Christian Funerary Art* (Oxford, 1981).

PFEIFFER, H.: *Gottes Wort im Bild. Christusdarstellungen in der Kunst* (München-Zürich-Wien 1986; trad. italiana, Roma, 1986).

<sup>94</sup> El original fue publicado en italiano.

<sup>95</sup> El original de esta obra y de la siguiente fueron publicados en francés.

<sup>96</sup> El original fue editado en francés.

SCHUG-WILLE, C.: *Byzanz und seine Welt* (Baden-Baden 1969; trad. italiana, Milano, 1970).

SENDER, E.: *L'icona, immagine dell'invisibile* (Roma, 1984)<sup>97</sup>.

TESTINI, P.: *Archeologia Cristiana. Nozioni generali dalle origini alla fine del sec. VI* (Roma, 1958).

WILPERT, J. G.: *I sarcofagi paleocristiani*, 5 vols. (Città del Vaticano 1929-1936).

ENRIQUE CONTRERAS

<sup>97</sup> Trad. de: *L'icône, image de l'invisible. Eléments de théologie, esthétique et technique* (Paris, 1981).

## Bibliografía Patrística “Sistematizada”

### *Obras generales*

#### *Indice de materias*

1. Bibliografía .....	77
2. “Manuales de Patrología, Historias de la Literatura Cristiana Antigua, Obras de “Iniciación” .....	78
3. Ediciones de textos .....	82
4. Traducciones castellanas .....	83
5. Antologías .....	84
6. Instrumentos de trabajo .....	87
7. Diccionarios .....	88
8. Historia de la Iglesia .....	90
9. Exégesis patrística .....	92
10. Teología .....	94
11. Espiritualidad .....	99
12. Liturgia .....	102
13. Moral .....	102
14. Filosofía .....	103
15. “Lingua patrum” .....	104
16. Contexto socio-cultural .....	106
17. Arqueología y arte .....	109